

GIOTTI LINE

COLLEZIONE 2023

EXTRAORDINARY JOURNEY

START YOUR ADVENTURE



Tuscan style
T H E R R Y



WWW.GIOTTILINE.IT

GIOTTILINE



UN TEAM AL TUO SERVIZIO

GIOTTILINE è molto più di un brand. E' l'apoteosi di un viaggio. Un viaggio libero, ricco di nuove energie e nuove idee. La nostra passione, la nostra dedizione alla qualità e al lavoro di squadra ci hanno consentito di presentare una gamma di prodotti sempre più completi e soddisfacenti, anche grazie alla nostra nuova falegnameria, alla nostra nuova linea di produzione automatizzata e al continuo processo di trasferimento del know-how da Rapido, con conseguente innovazione dei nostri processi produttivi.

Affidati alle sapienti mani della nostra squadra di artigiani e tecnici appassionati...vedrai che ogni viaggio sarà sempre migliore con GIOTTILINE.

A TEAM AT YOUR SERVICE

GIOTTILINE is more than a brand.

It is the blaze of the journey. A journey into the freedom with a plenty of energies and new concepts. Our passion and quality-oriented commitment designed a range of full-equipped vehicles; the new internal joinery and automatized production line contribute to carry on the transfer of the Rapido know-how and the innovation of our production process.

Rely our team of craftsmen and passionate technicians...you will realize that all journeys will be always better with Giottiline.

UNE ÉQUIPE À VOTRE SERVICE

GIOTTILINE est bien plus qu'une marque.

C'est l'apothéose d'un voyage. Un voyage libre, plein d'énergie et de nouvelles idées. Notre passion, notre dévotion à la qualité et au travail d'équipe nous ont permis de présenter une gamme de produits de plus en plus complète et satisfaisante, également grâce à notre nouvelle menuiserie, notre nouvelle ligne de production automatisée et grâce au processus de transfert continu du savoir-faire Rapido, avec une conséquente innovation de nos processus de production. Faites confiance aux mains expertes de notre équipe d'artisans et de techniciens passionnés...vous verrez que chaque voyage sera toujours meilleur avec GIOTTILINE.

EIN TEAM ZU IHREN DIENSTEN

GIOTTILINE ist viel mehr als eine Marke. Es ist die Apotheose einer Reise. Eine freie Reise voller neuer Energie und neuer Ideen. Unsere Leidenschaft, unser Engagement für Qualität und Teamwork haben es uns ermöglicht, eine immer vollständigere und zufriedenstellender Produktpalette zu präsentieren auch dank unserer neuen Schreinerei, unserer neuen automatisierten Produktionslinie und dem kontinuierlichen Prozess des Know-how-Transfers von Rapido mit konsequenter Innovation unserer Produktionsprozesse. Vertrauen Sie auf die erfahrenen Hände unseres Teams leidenschaftlicher Handwerker und Techniker...Sie werden sehen, dass mit GIOTTILINE jede Reise immer besser wird.

GIOTTILINE, UN EQUIPO A SU SERVICIO

GIOTTILINE es mucho más que una marca.

Es la apoteosis de un viaje. Un viaje libre, lleno de nuevas energías y nuevas ideas. Nuestra pasión, nuestra vocación por la calidad y el trabajo en equipo nos han permitido presentar una gama de productos cada vez más completa y satisfactoria, también gracias a nuestra nueva carpintería, nuestra nueva línea de producción automatizada y el proceso continuo de transferencia del know-how de Rapido, con el consecuente innovación de nuestros procesos productivos.

Confíe en las hábiles manos de nuestro equipo de apasionados artesanos y técnicos...verá que cada viaje siempre será mejor con GIOTTILINE.



Il viaggio non si ferma mai

THE JOURNEY NEVER STOPS
LE VOYAGE NE S'ARRÊTE JAMAIS
DIE REISE HÖRT NIE AUF
EL VIAJE NUNCA PARA

STORIA

2004 La famiglia Giotti fonda GiottiLine che si posiziona fin da subito al vertice della categoria TOP di mercato grazie a una proposta di veicoli innovativi.

2007 - 2012 Nascono la gamma di semintegrali e mansardati Therry ed il motorhome G-Line, che proietta l'azienda nella fascia di mercato luxury.

2014 - 2017 GiottiLine viene interamente acquisita da PLA ed entra a far parte del gruppo francese Rapido, uno tra i più importanti player europei nel settore veicoli ricreazionali.

2022 Completamento di un'importante ristrutturazione che ha portato all'ampliamento dell'impianto industriale in Toscana e al lancio della nuova linea produttiva.

HISTORY

2004 The Giotti family founds the GiottiLine brand which takes position from the very beginning on the top of market classes through an innovative product range.

2007 - 2012 The coach-built and low-profile Therry models and the a-class G-Line are introduced and position the brand in the high-class market.

2014 - 2017 PLA takes over GiottiLine and joins the French group of Rapido, that is one of most relevant players in the industry of the leisure vehicles.

2022 A big restoration and extension of the production plant are complete and a new production line is started up.

HISTOIRE

2004 La famille Giotti fonde GiottiLine qui se place immédiatement au sommet de la catégorie TOP du marché grâce à une gamme de véhicules innovants.

2007 - 2012 La production des profilés et capucines de la gamme Therry et des intégraux G-Line, projettent l'entreprise sur le segment du marché de luxe.

2014 - 2017 GiottiLine est racheté à 100 % par PLA et fait partie du groupe français Rapido, l'un des plus importants acteurs européens du secteur des véhicules de loisirs.

2022 Achèvement d'une rénovation importante qui a conduit à l'agrandissement de l'usine et au lancement de la nouvelle ligne de production.

GESCHICHTE

2004 Gründet Die Familie Giotti die Firma GiottiLine, die sich dank einer Reihe innovativer Fahrzeuge auf Antrieb an die Spitze der TOP-Kategorie des Marktes rangiert.

2007 - 2012 Werden die Baureihen Therry Teilintegriert und Alkoven sowie der Liner G-Line entworfen, dies katapultiert das Unternehmen in das Luxusmarktsegment.

2014 - 2017 Giottiline wird vollständig von PLA übernommen und wird Teil der französischen Rapido-Gruppe, einem der wichtigsten europäischen Player im Freizeitfahrzeugsektor.

2022 Abschluss einer umfassenden Renovierung, die zur Erweiterung des Industriewerks in der Toscana und zur Inbetriebnahme der neuen Produktionslinie führte.

HISTORIA

2004 La familia Giotti fundó GiottiLine, que inmediatamente se ubica en la cima de la categoría TOP del mercado gracias a una gama de vehículos innovadores.

2007 - 2012 Nace la gama Therry de perfiladas - capuchinas y la integral G-Line, que proyecta a la empresa en el segmento del mercado de lujo.

2014 - 2017 GiottiLine es adquirida íntegramente por PLA y pasa a formar parte del grupo francés Rapido, uno de los actores europeos más importantes en el sector de los vehículos recreativos.

2022 Inalización de una importante renovación que condujo a la expansión de la planta industrial en Toscana y al lanzamiento de la nueva línea de producción.



2010



2019



2022

*"E' qui che
prende forma
la parte più bella
di ogni viaggio:
la tua libertà!"*

*"It is where the greatest side
of every journey takes shape!"*

*"C'est ici que la meilleure partie
de chaque voyage prend forme:
ta liberté!"*

*"Hier nimmt der schönste Teil jeder
Reise Gestalt an: deine Freiheit!"*

*"Aquí es donde toma forma
la mejor parte de cada viaje:
tu libertad!"*



An'accurata progettazione

AN ACCURATE TECHNICAL PLANNING
UNE ÉTUDE ATTENTIVE
SORGFÄLTIGE PLANUNG
UN DETALLADO PROYECTO

IL SEGRETO DEL NOSTRO SUCCESSO

- 18 anni fa nasceva Giottiline, oggi produciamo nella nuova fabbrica a Colle di Val d'Elsa, nel cuore della camper valley toscana.
- Nuovi prodotti innovativi e di qualità stanno nascendo dalla condivisione della culture e delle competenze con il gruppo Rapido.
- Dal 2016 il gruppo Rapido sta trasferendo know how e sta investendo nello sviluppo dei prodotti Giottiline al fine di proporre ai clienti le migliori soluzioni costruttive.
- Giottiline è oggi uno dei più importanti costruttori Italiani di camper con una rete di vendita di oltre 100 concessionari e punti assistenza in Europa.

THE SECRET OF SUCCESS

- Giottiline 18 years anniversary, plant located in Colle di Val d'Elsa, in the heart of the camper valley in Tuscany.
- Giottiline and Rapido cultures merged in order to create innovative and high-quality products.
- Since 2016 Rapido has been transferring its know-how and investing in a brand new Giottiline factory in order to offer our customers the best products.
- Giottiline is today one of the main Italian manufacturers in Italy with a dealer network of about 100 dealerships throughout Europe.

LE SECRET DE NOTRE SUCCÈS

- Il y a 18 ans naissait Giottiline, nous produisons aujourd'hui dans la nouvelle usine de Colle di Val d'Elsa.
- Des nouveaux produits innovants et de qualité émergent du partage de la culture et des compétences avec le groupe Rapido.
- À partir de 2016, le groupe Rapido transfère son savoir-faire et investit dans le développement des produits Giottiline afin d'offrir à ses clients les meilleures solutions de construction.
- Giottiline est aujourd'hui l'un des plus importants fabricants italiens de camping-cars avec un réseau de vente de plus de 100 concessionnaires et points de service en Europe.

DAS GEHEIMNIS DES ERFOLGS

- Vor 18 Jahren wurde Giottiline gegründet. Heute produzieren wir in der neuen Herstellungstätte in Colle di Val d'Elsa, im Herzen der toskanischen „Camper Valley“.
- Durch den Austausch von Kultur und Fähigkeiten mit der Rapido-Gruppe entstehen neue innovative und hochwertige Produkte.
- Die Rapido Gruppe vermittelt seit 2016 Know-how und investiert in die Entwicklung von Giottiline-Produkten, um Kunden die besten Konstruktionslösungen anzubieten.
- Giottiline ist heute einer der wichtigsten italienischen Reisemobilhersteller mit einem Vertriebsnetz von über 100 Händlern und Servicestellen in Europa.

EL SECRETO DE NUESTRO ÉXITO

- Hace 18 años nació Giottiline; hoy producimos en nuestra nueva fábrica en Colle di Val d'Elsa, en el corazón del "valle de la autocaravana" en Toscana.
- Nuevos productos innovadores y de gran calidad están naciendo gracias a la cultura y las competencias del grupo Rápido.
- Desde 2016 el grupo rápido esta transmitiendo su conocimiento y está invirtiendo en el desarrollo de los productos Giottiline al fin de ofrecer a los clientes las mejores soluciones constructivas.
- Giottiline es hoy en día uno de los mayores constructores italianos de autocaravanas, con una red de ventas de mas de 100 concesionarios y puntos de asistencia en toda Europa.



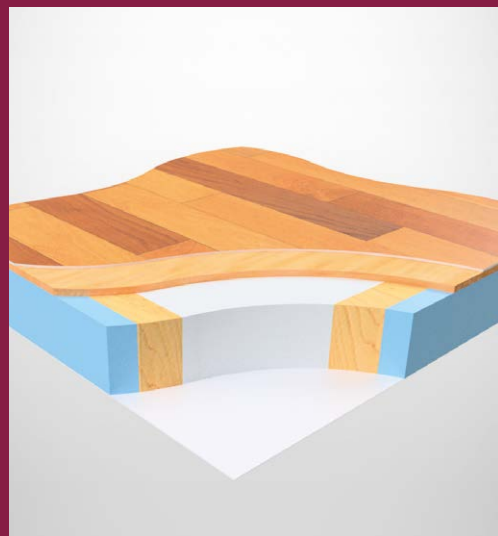
Perché scegliere GiottiLine

Why buy GiottiLine?
Pourquoi choisir GiottiLine?
Warum GiottiLine wählen?
Por qué elegir GiottiLine?



CUPOLINO MONOBLOCCO IN VETRORESINA

OVER CABIN IN FIBER GLASS.
CASQUETTE MONOBLOC EN FIBRE DE VERRE.
HUTZE AUS GFK.
THECHO DELANTERO MONOBLOQUE EN FIBRA DE VIDRIO.



RIVESTIMENTO SCOCCA TOTALMENTE IN VETRORESINA ESTERNA/INTERNA. NUOVA STRUTTURA DEL PAVIMENTO FPS.

FIBERGLASS-COVERED BODY BOTH IN THE OUTSIDE AND INSIDE.
NEW FLOOR STRUCTURE IN FPS.
CARROSSERIE ENTIÈREMENT EN POLYESTER EXTERNE INTERNE.
NOUVELLE STRUCTURE DU PLANCHER EN FPS.
INNERE UND ÄUSSERE VERKLEIDUNG DES AUFBAUS KOMPLETT AUS FIBERGLAS.
NEUE BODENSTRUKTUR AUS FPS.
REVESTIMIENTO TOTAL EXTERIOR/INTERIOR EN FIBRA DE VIDRIO.
NUEVA ESTRUCTURA DEL SUELO FPS.



INNOVATIVO DESIGN INTERNO

INNOVATIVE INTERIORS.
UN DESIGN INTÉRIEUR INNOVANT.
INNOVATIVES INNENDESIGN.
NUEVO DISEÑO INTERIOR.



VOLUME GARAGE AI VERTICI DELLA CATEGORIA.

BEST-IN-CLASS GARAGE SIZE.
VOLUME GARAGE AU TOP DE LA CATÉGORIE.
GARAGEN STAURAUUM AN DER SPITZE DER KATEGORIE.
CAPACIDAD DE CARGA DEL GARAJE AL TOP DE LA CATEGORIA.

I nostri concessionari



SCAN

La rete di concessionari GiottiLine è ampia e sempre al tuo servizio.
Per maggiori informazioni consulta il sito www.giottiline.com

Our dealers

The GiottiLine dealers network is wide and always at your disposal.
For further information please check on www.giottiline.com

Nos distributeurs

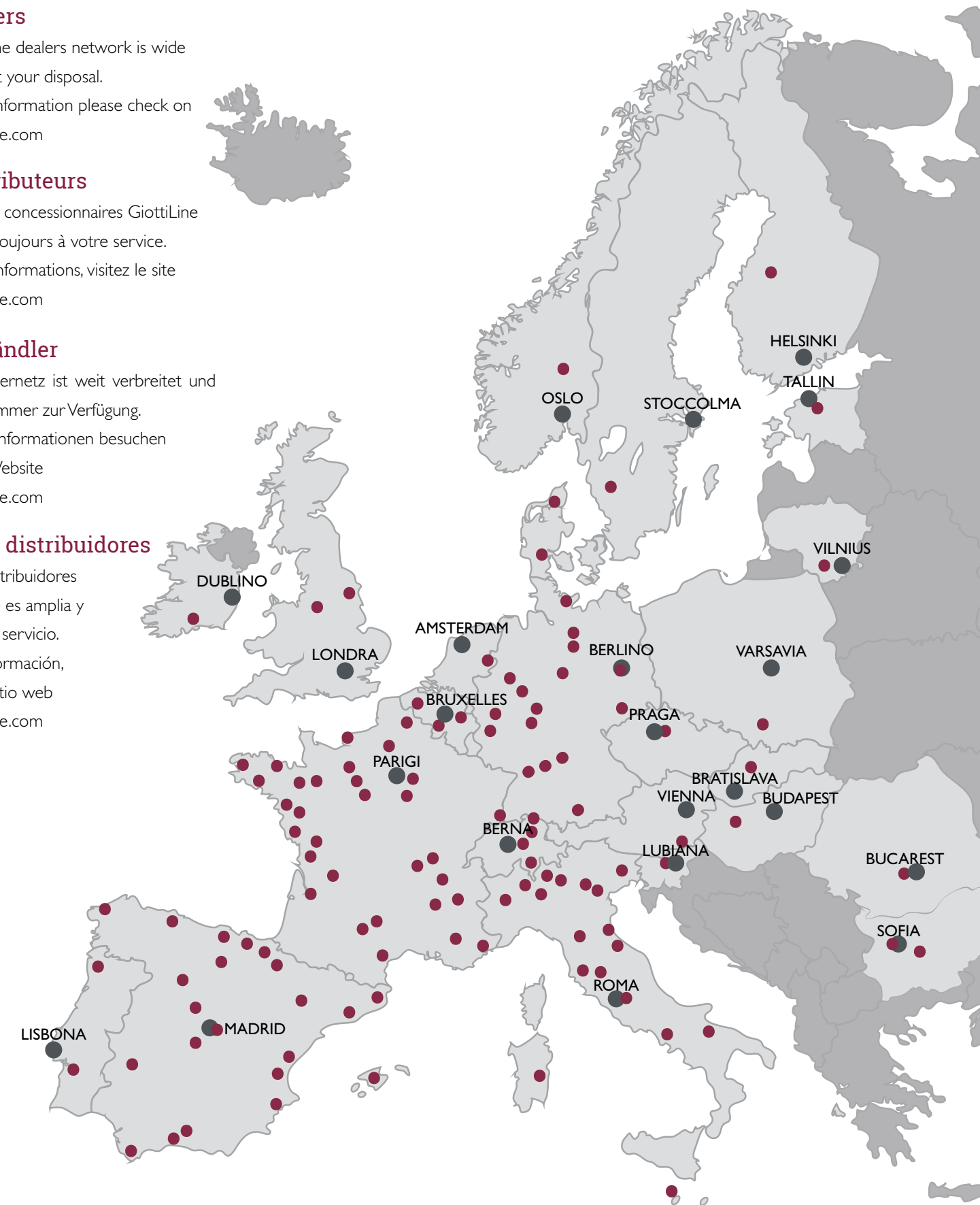
Le réseau de concessionnaires GiottiLine est vaste et toujours à votre service.
Pour plus d'informations, visitez le site www.giottiline.com

Unser Händler

Unser Händlernetz ist weit verbreitet und steht Ihnen immer zur Verfügung.
Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website www.giottiline.com

Nuestros distribuidores

La red de distribuidores de GiottiLine es amplia y siempre a su servicio.
Para más información, consulte el sitio web www.giottiline.com





**Therry:
il compagno
di viaggio
più affidabile.**

*Therry:
the most trustworthy companion
for your trip.*

*Therry:
le copain de Voyage le plus fiable.*

*Therry:
Der zuverlässigste Reisebegleiter.*

*Therry:
El compañero de viaje
de confianza.*



Therry

Semintegrati . Low-profiles . Profilés .
Teilintegrierte . Perfiladas

T32



PAG. 26



699 cm

232 cm



T37



PAG. 30



739 cm

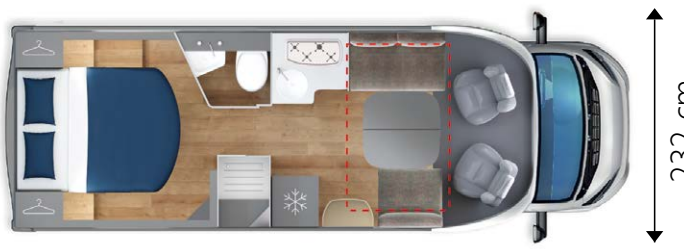
232 cm



T38



PAG. 34



739 cm

232 cm



Therry

Mansardati . Coach-builts . Capucines .
Alkoven . Capuchinas

T45



PAG. 16



736 cm

232 cm



Modello disponibile nella versione CITROËN, PEUGEOT e FIAT. / Model available on CITROËN, PEUGEOT and FIAT.
Modèle disponible en versions CITROËN, PEUGEOT et FIAT. / Modell verfügbar in den Versionen CITROËN, PEUGEOT und FIAT.
Modelo disponible en versiones CITROËN, PEUGEOT y FIAT.



Therry

"Il più bel viaggio, è quello che non è stato ancora fatto"

"You don't have yet experienced the best trip"

"Le plus beau voyage, c'est celui qui n'a pas encore été fait"

"Die schönste Reise ist die, die Sie noch nicht gemacht haben"

"El mejor viaje es el que todavía te queda por hacer"

Loick Peyron



Mansardati

Coach-builts

Capucines

Alkoven

Capuchinas

Therry

Mansardati . Coach-builts . Capucines . Alkoven . Capuchinas



T45

Piacevole come una vacanza in Toscana...

...sicuro come casa tua! Design, eleganza e praticità per garantire un'esperienza su misura per tutta la famiglia.

Enjoyable just as a vacation spent in Tuscany...

...safe just like you would be at home! Design, style, and handiness to guarantee a customized experience for the whole family.

Agréable comme des vacances en Toscane...

...aussi sûr que votre maison! Design, élégance et praticité pour assurer une expérience sur mesure à toute la famille.

Angenehm wie ein Urlaub in der Toskana...

...sicher wie zu Hause! Design, Eleganz und Funktionalität, um ein maßgeschneidertes Erlebnis für die ganze Familie zu gewährleisten.




Disfruta como en unas vacaciones en la Toscana...

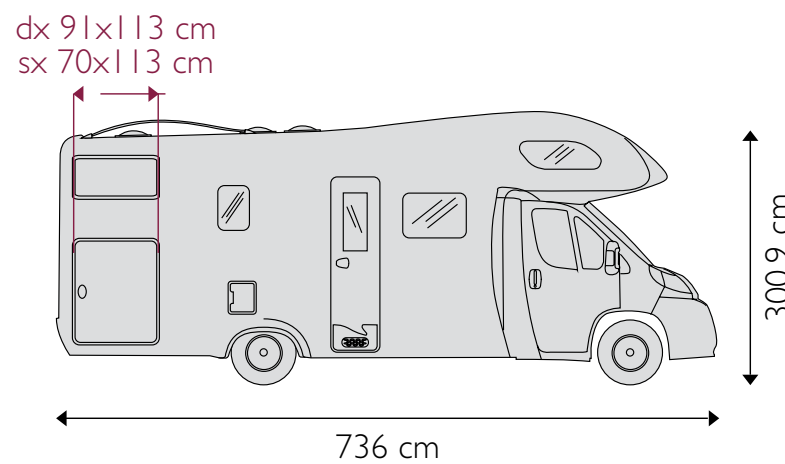
...seguro como en tu casa! Diseño, estilo y practicidad Para ofrecerte una experiencia a medida para toda la familia.



T45 *Therry*






 Modello disponibile nella versione CITROËN, PEUGEOT e FIAT.
 Model available on CITROËN, PEUGEOT and FIAT.
 Modèle disponible en versions CITROËN, PEUGEOT et FIAT.
 Modell verfügbar in den Versionen CITROËN, PEUGEOT und FIAT.
 Modelo disponible en versiones CITROËN, PEUGEOT y FIAT.



CARATTERISTICHE

Il mansardato per eccellenza. Viaggia con i tuoi hobby e le tue passioni senza limiti.

FEATURES

The best coach-built model: travel with your hobbies and passions with no limits.

CARACTÉRISTIQUES

La capucine par excellence, voyagez avec vos passions.

EIGENSCHAFTEN

Das Alkoven-Reisemobil par excellence. Reise mit deinen Hobbys und deinen Leidenschaften ohne Grenzen.

CARACTERÍSTICAS

La capuchina por excelencia. Viaja con tus aficiones y tus pasiones sin límites.





Le tue certezze viaggiano con te

YOUR CERTAINTIES TRAVEL WITH YOU
VOS CERTITUDES VOYAGENT AVEC VOUS
IHRE GEWISSHEITEN REISEN MIT IHNEN MIT
TUS CERTEZAS VIAJAN CONTIGO



- Garage modulare in altezza
- Grande salone living
- Ampi spazi di stivaggio
- 5 posti omologati
- Doccia separata
- Frigo grande

- Height-adjustable garage
- Huge living-area
- Spacious storing capacities
- 5 travelling seats
- Separated shower
- Big fridge

- Garage à hauteur réglable
- Grand salon
- Grands espaces de rangement
- 5 places carte grise
- Douche séparée
- Grand frigo

- Höhenverstellbare Garage
- Großer Wohnbereich
- Große Stauräume
- 5 zugelassene Sitzplätze
- Separate Dusche
- Großer Kühlschrank

- Garaje modulable en altura
- Salón grande
- Amplios compartimentos de estiba
- 5 plazas homologadas
- Ducha separada
- Nevera grande



Semintegrati

Low-profiles

Profilés

Teilintegrierte

Perfiladas

Therry

"Di fronte al mare la felicità è un'idea semplice."

"Happiness is at your hand when you are in front of the sea."

"Face à la mer, le bonheur est une idée simple."

"Mit Blick auf das Meer ist die Glücklichkeit eine einfache Idee."

"Frente al mar, la felicidad es una idea simple"

Jean-Claude Izzo



Therry

Semintegrati . Low-profiles . Profils . Teilintegrierte . Perfiladas



T32



T37



T38

Il camper diventa lo scenario perfetto...

...per vivere momenti indisturbati in un ambiente sicuro!
La bellezza del paesaggio trova continuità negli interni di gamma piacevoli e funzionali.

Your vehicle becomes the perfect scenario...

...to experience your timeless moments in a safe environment!
The stunning beauty of the landscape pairs perfectly with the clean-cut and functional interior design of the range.

Le camping-car devient le scénario parfait...

...pour vivre des moments tranquilles dans un environnement sûr!
La beauté du paysage trouve une continuité dans les intérieurs de gamme agréables et fonctionnels.

Das Reisemobil wird zum perfekten Szenario...

...um ungestörte Momente in einer sicheren Umgebung zu erleben!
Die Schönheit der Landschaft findet Kontinuität in den angenehmen und funktionalen Innenräumen.




La autocaravana se convierte en el escenario perfecto...

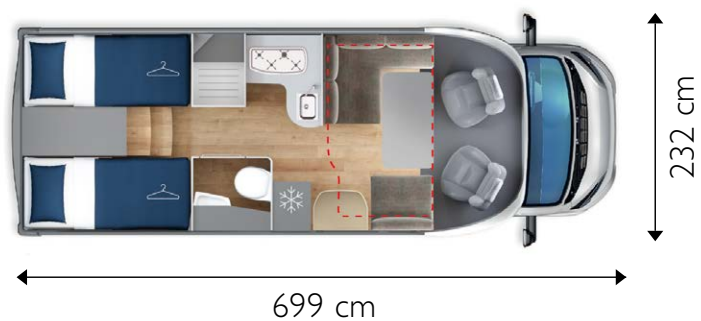
...para disfrutar tus momentos sin interrupciones en un lugar seguro!
La belleza del paisaje se une con la continuidad del estilo interior de la gama tanto bonita como funcional.



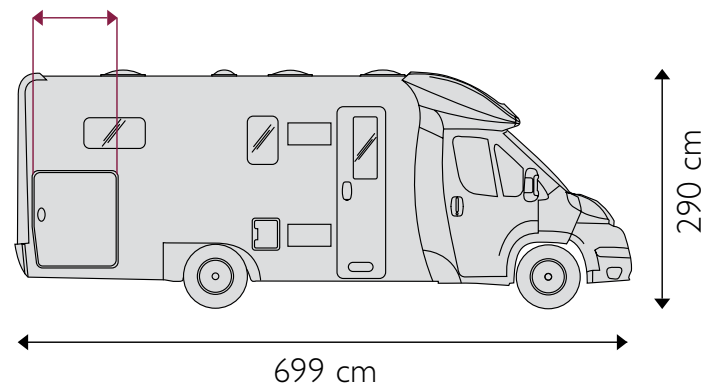
T32 Therry






 Modello disponibile nella versione CITROEN, PEUGEOT e FIAT.
 Model available on CITROEN, PEUGEOT and FIAT.
 Modèle disponible en versions CITROEN, PEUGEOT et FIAT.
 Modell verfügbar in den Versionen CITROEN, PEUGEOT und FIAT.
 Modelo disponible en versiones CITROEN, PEUGEOT y FIAT.



dx 94x107 cm
 sx 70x107 cm



+ Letto-Bed-Lit-
Bett-Cama*



4
(5 OPT)



4+2
(OPT)



5

CARATTERISTICHE

La disposizione innovativa del Therry T32 permette di unire il comfort e la praticità di 2 grandi letti gemelli ad un living di ampie dimensioni e al bagno con doccia separata.

FEATURES

The innovative layout of Therry T32 combines the comfort and functionality of the two big twin beds with a spacious living-area and a separate shower.

CARACTÉRISTIQUES

L'agencement innovant du Therry T32 combine le confort et la praticité de 2 grands lits jumeaux avec un grand salon et une salle de douche séparée.

EIGENSCHAFTEN

Die innovative Anordnung im Innenraum des Therry T32, erlaubt den Komfort und die Funktionalität von 2 großen Einzelbetten, einen großen Wohnraum und ein Badezimmer mit separater Dusche zu kombinieren.

CARACTERÍSTICAS

El arreglo innovador de Therry T32 permite combinar la comodidad y practicidad de 2 camas gemelas grandes a un gran comedor y el baño con ducha separada.





Un layout innovativo in 6,99 mt

AN INNOVATIVE LAYOUT IN ONLY 6,99 MT OF LENGTH
UN AGENCEMENT INNOVANT À 6,99 MT
EIN INNOVATIVER GRUNDRISS 6,99 MT
UN DISEÑO INNOVADOR EN 6.99 MT

T32



Therry






- Letto basculante largo 120 cm
- Fino a 6 pensili in camera posteriore
- Vano garage al top della categoria
- Electric pull-down bed 120 cm wide
- 6 closets in the rear sleeping room
- Top-class garage dimension
- Lit de pavillon électrique de 120 cm de large
- Jusqu'à 6 placards dans la chambre
- Compartiment de garage haut de gamme
- Hubbett 120 cm breit
- Bis zu 6 Hängeschränke im Heckbereich
- Garage der Extraklasse
- Cama basculante ancha 120 cm
- Hasta 6 armarios superiores en la habitación
- Garaje top de categoría



T37 Therry



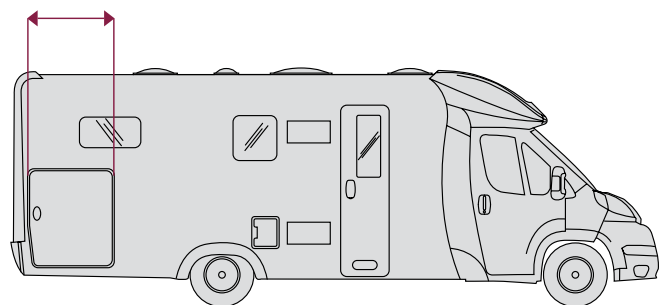



 Modello disponibile nella versione CITROEN, PEUGEOT e FIAT.
 Model available on CITROEN, PEUGEOT and FIAT.
 Modèle disponible en versions CITROEN, PEUGEOT et FIAT.
 Modell verfügbar in den Versionen CITROEN, PEUGEOT und FIAT.
 Modelo disponible en versiones CITROEN, PEUGEOT y FIAT.



232 cm

739 cm

dx 94x107 cm
 sx 70x107 cm



290 cm

739 cm



232 cm

739 cm


 + Letto-Bed-Lit-
 Bett-Cama*



4
(5 OPT)



4+2
(OPT)



5

CARATTERISTICHE

L'ampiezza del living, la razionalità dei servizi, il comfort della camera con 2 letti gemelli king size... Tutto questo e molto altro è il Therry T37.

FEATURES

The large lounge, the rationality of services, the comfort of the bedroom with two king-size twin beds... Therry T37 is all of that and more.

CARACTÉRISTIQUES

L'espace living, la rationalité des services, le confort de la chambre avec 2 lits jumeaux king size... Tout cela et bien plus encore, c'est le Therry T37.

EIGENSCHAFTEN

Erweiterter Wohnbereich, durchdachte Ausstattung, komfortabler Wohnbereich mit 2 Kingsize-Einzelbetten... All dies und noch viel mehr ist der Therry T37.

CARACTERÍSTICAS

La amplitud del comedor, la racionalidad de los servicios, la comodidad de la habitación con 2 camas gemelas king size... Todo esto y mucho más es el Therry T37.



Tappezzeria . Upholstery . Tapisserie . Polsterung . Tapicería: ELEGANCE





Per la coppia che chiede il massimo

FOR THE MOST DEMANDING COUPLE
POUR LE COUPLE QUI DEMANDE DE PLUS
FÜR PAARE DIE DAS BESTE MÖCHTEN
PARA PARAJAS EXIGENTES



- Letti gemelli king size
- Divisorio giorno/notte con porta scorrevole
- 6 pensili posteriori che danno una capacità di carico record
- Maxi garage

- King size twin beds
- Sliding door between the living area and the sleeping area
- 6 rear closets and top-class storing capacity
- Maxi garage

- Lits jumeaux 200 x 85 cm
- Partition jour/nuit avec porte coulissante
- 6 placards à l'arrière qui donnent une capacité de chargement record
- Maxi garage




- King size Einzelbetten
- Tag / Nacht Trennschiebetür
- 6 Hängeschränke, die Rekord Stauraum bieten
- Maxi-Garage

- Camas gemelas 200 x 85 cm
- División zonas día/noche con puerta corredera
- 6 armarios posteriores altos que dan mucho volumen de estiba
- Maxi-garaje



T38 *Therry*



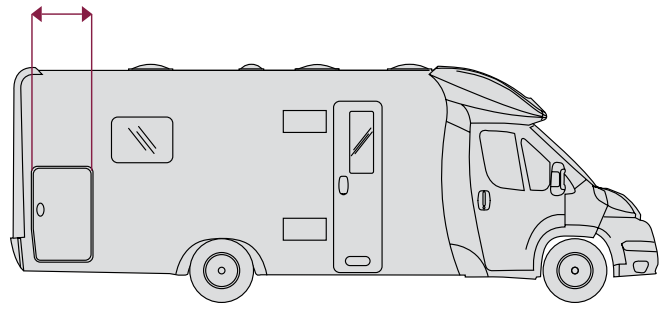



 Modello disponibile nella versione CITROEN, PEUGEOT e FIAT.
 Model available on CITROEN, PEUGEOT and FIAT.
 Modèle disponible en versions CITROEN, PEUGEOT et FIAT.
 Modell verfügbar in den Versionen CITROEN, PEUGEOT und FIAT.
 Modelo disponible en versiones CITROEN, PEUGEOT y FIAT.



232 cm

739 cm

dx 70x107 cm
 sx 66x107 cm



290 cm

739 cm



232 cm

739 cm



+ Letto-Bed-Lit-
Bett-Cama*



4



2+2
(OPT)



5

CARATTERISTICHE

La nuova dinette face a face con un sistema esclusivo di trasformazione dei posti in viaggio rendono il Therry T38 la casa ideale del tuo viaggio.

FEATURES

The new face-to-face dinette with an innovative solution to transform the travelling seats makes the T38 the travelling house you have always dreamt of.

CARACTÉRISTIQUES

Nouvelle dinette face à face équipée d'un système exclusif de conversion en route fait du Therry 38 le lieu idéal pour votre voyage.

EIGENSCHAFTEN

Die neue Face to Face Sitzcke mit einem exklusivem Umbausystem für die Fahrt macht den Therry T38 zum idealen Zuhause für Ihre Reise.

CARACTERÍSTICAS

El nuevo salón "cara a cara" con un exclusivo mecanismo de transformación de las plazas durante el viaje, hacen del T38 la casa ideal para tu viaje.





Una suite su 4 ruote

A SUITE ON FOUR WHEELS
UNE SUITE SUR 4 ROUES
EINE SUITE AUF 4 RÄDERN
UNA SUITE SOBRE 4 RUEDAS

T38



Therry



- Letto posteriore saliscendi con vano garage alto fino a 117 cm
- Grande letto basculante elettrico anteriore (OPT)
- Cassettoni e vani supplementari sotto il letto posteriore
- Rear lifting bed with garage height up to 117 cm
- Big electric pull-down bed in the front (OPT)
- Drawers and additional storing facilities underneath the rear bed
- Lit central avec garage jusqu'à 117 cm de hauteur
- Grand lit de pavillon électrique à l'avant (OPT)
- Grands placards et compartiments supplémentaires sous le lit arrière
- Heckhubbett mit Garageninnenhöhe bis zu 117 cm
- Großes elektrisches Hubbett vorne (OPT)
- Schubladen und Stauräume unter dem Heckbett
- Cama trasera regulable en altura, con garaje alto hasta 117 cm
- Cama eléctrica anterior ancha (OPT)
- Cajones y compartimentos de estiba debajo de la cama posterior



	T32	T37	T38	T45
MECCANICA • CHASSIS • CHÂSSIS • FAHRGESTELL • MECANICA				
Telaio • Chassis • Chassis • Fahrgestell • Bastidor	Citroen Jumper/Peugeot Boxer/Fiat Ducato	Citroen Jumper/Peugeot Boxer/Fiat Ducato	Citroen Jumper/Peugeot Boxer/Fiat Ducato	Citroen Jumper/Peugeot Boxer/Fiat Ducato
Motore • Engine • Moteur • Motor • Motor	Euro 6.D FINAL	Euro 6.D FINAL	Euro 6.D FINAL	Euro 6.D FINAL
Portata • Loading capacity • Poids autorisé • Fahrwerk • Capacidad de carga	35 Light	35 Light	35 Light	35 Light
Cilindrata in cc • Engine capacity • Cylindrée • Hubraum • Cilindrada	2200	2200	2200	2200
Potenza • Power rating • Puissance • Leistung • Potencia	140cv	140cv	140cv	140cv
Passo • Wheelbase • Empattement • Radstand • Distancia entre ejes	3.800mm	4.035mm	4.035mm	4.035mm
DOTAZIONI MECCANICA • CHASSIS EQUIPMENT • EQUIPEMENT MECANIQUE • MECHANISCHE AUSRÜSTUNG • DOTACIONES MECANICA				
Airbag guida • Driver airbag • Airbag conductor • ABS	s	s	s	s
Vetri elettrici • Electric windows • Vitres électriques • Elektrische Fensterheber • Cristales electricos	s	s	s	s
Chiusura centralizzata cabina con telecomando • Cabin Central locking with remote control • Cabine à verrouillage centralisé avec télécommande • Aufbauzentralverriegelung mit Fernbedienung • Cierre centralizado control remoto	s	s	s	s
Sedili Captain Chair regolabili in altezza • Height-adjustable "Captain chairs" • Sièges Captain Chair réglables en hauteur • Höhenverstellbare Captain Chair Sitze • Asientos Capitan Chair altura ajustable	s	s	s	s
Carreggiata posteriore allargata • Widened rear track • Voie arrière élargie • Verbreitete Spur • Via posterior ensanchada	s	s	s	s
Batteria maggiorata • Empowered battery • Batterie majorée • Leistungsfähigere Batterie • Bateria motor incrementada	s	s	s	s
Paraurti in tinta • Painted bumper • Pare-chocs laqué • Lackierte Stoßstange • Parachoques pintado en tinta	s	s	s	s
Vernice metallizzata • Metallic paint • Peinture métallique • Metallic-Lackierung • Pintura metalizada	o	o	o	o
Cerchi in lega di 16" • 16" alloy wheels • Jantes aluminium 16" • 16" Alufelgen • llantas de aleacion de 16 pulgadas	o	o	o	o
Fari diurni a LED • LED day-running lights • Feux à LED • LED-Tagfahrlichter • Luces de led circulación diurna	o	o	o	o
PESI / MISURE / POSTI • WEIGHTS / SIZES / SEATS • POIDS / DIMENSION / PLACES • GEWICHTE / ABMESSUNGEN / SITZPLÄTZE • PESOS / PLAZAS / MEDIDAS				
Massa complessiva (kg) • Total weight (kg) • Poids du véhicule fini (kg) • Gesamtgewicht (kg) • Masa complessiva (kg)	3.500	3.500	3.500	3.500
Massa in ordine di marcia (kg) • Weight in running order (kg) • Poids véhicule en ordre marche (kg) • Masse in fahrbereitem Zustand (kg) • Masa en orden de marcha (kg)	3.047	3.098	3.085	3.076
Massa rimorchiabile • Towable weight • Poids remorquable • Anhängelast • Masa remolcable	2.500	2.500	2.500	2.500
Lunghezza (cm) / Altezza (cm) / Larghezza (cm) • Length (cm) / Height (cm) / Width (cm) • Longueur (cm) / Hauteur (cm) / Largeur (cm) • Gesamtlänge (cm) / Gesamthöhe (cm) / Gesamtbreite (cm) • Longitud (cm) / Altura (cm) / Ancho (cm)	699 / 289 / 232	739 / 289 / 232	739 / 289 / 232	736 / 310 / 232
Spessore pavimento/ Pareti / Tetto (mm) rivestimento in VTR • Floor tickness / Wall / Fiberglass-covered roof • Épaisseur sol / parois / toit en mm (revêtement en polyester) • Aufbaubodenstärke / Wandstärke / Dachverkleidung aus GFK • Espesor del suelo (piso) / Techo forrado en fibra / Techo cubierto en fibra	63 / 33 / 30	63 / 33 / 30	63 / 33 / 30	63 / 33 / 30
Posti omologati • Travelling seats • Places homologuées • Zugelassene Sitzplätze • Plazas homologadas	4 (opt 5)	4 (opt 5)	4	5
Posti letto camera posteriore • Rear berths • Places lits arrière • Schlafplätze im Heck • Plazas cama habitacion trasera	2+1	2+1	2	2
Posti letto basculante/mansarda • Pull-down bed and over-cab bed • Places lit de pavillon électrique/mansarde • Schlafplätze Hubbett/Alkovenbett • Plazas cama basculante/capuchina	2 (o)	2 (o)	2 (o)	2
Posti letto dinette • Seats in the lounge • Places lit dinette • Sitzgruppenbett • Plazas para comer	2 (o)	2 (o)	-	2
DIMENSIONI LETTI (CM) • SIZE OF BEDS (CM) • DIMENSION DES LITS (CM) • BETT-ABMESSUNGEN (CM) • MEDIDAS DE LAS CAMAS (CM)				
Letti posteriori • Rear Double Bed • Lit arrière • Heckbett • Camas traseras	81x192 / 81x192	83x198 - 83x193	150x190	135x220
Letto mansarda/basculante anteriore • Over-cab bed and pull-down bed • Lit mansarde/pavillon électrique • Hubbett/Alkovenbett • Cama capuchina/basculante anterior	120/110x196	125x196	125/115x196	140x212
Letti dinette • Dinette berth • Lit dinette • Sitzgruppenbett • Camas comedor	94x220	112x220	-	134x220
GAVONI E OBLÒ (CM) • LOCKERS AND WINDOWS (CM) • COFFRES ET LANTERNEAUX (CM) • GARAGE UND DACHLUKEN (CM) • GARAJE Y CLARABOYAS (CM)				
Apertura gavoni dx/sx • Boot doors (right/left) • Ouverture coffre garage a droite et a gauche • Garagen Öffnungen • Medidas puerta garraje derecha/izquierda	94x107 / 70x107	94x107 / 70x107	70x107 / 66x107	91x113 / 70x113
Altezza max interno gavone • Maximum height in the boot • Hauteur intérieur coffre / garage • Abmessungen Garageninnenhöhe • Altura interior garaje	118	118	117	126
Maxi oblò skyview 100x60 • 100x60 cm opening sky-view in the front • Skydome 100x60 • Hutzen-Panoramafenster zum Öffnen 100x60 • Maxi claraboya skyview 100x60	s	s	s	-
Oblò dinette • Skylight in the lounge • Lanterneau Dinette • Durchsichtige Dachluke Sitzgruppe • Claraboya comedor con oscurecedor	-	-	-	70x50
Oblò cucina • Skylight in the kitchen • Lanterneau Cuisine • Dachluke Küche • Claraboya cocina	40x40	70x50	40x40	40x40
Oblò camera posteriore • Skylight over the rear bed • Lanterneau chambre arrière • Heckzimmer Dachluke • Claraboya cama trasera	70x50	70x50	70x50	40x40
Oblò nel bagno • Skylight in the toilette • Lanterneau dans la salle de bain • Dachluke Badezimmer • Claraboya baño	-	-	-	40x40
Oblò nella doccia • Skylight in the shower-box • Lanterneau dans la douche • Dachluke Dusche • Claraboya ducha	28x28	28x28	28x28	-
IMPIANTI • FACILITIES • EQUIPEMENTS • ANLAGEN • INSTALACIONES				
Serbatoio acque chiare in lt • Fresh water tank in lt • Réservoir d'eau propre • Liter Frischwassertank • Deposito aguas limpias en litros	100 (20lt in marcia. In Running order)	100 (20lt in marcia. In Running order)	100 (20lt in marcia. In Running order)	100 (20lt in marcia. In Running order)
Serbatoio acque grigie riscaldato (PACK) in lt • Heated waste water tank (PACK) • Réservoir eaux usées réchauffé (PACK) • Beheizter Abwassertank (PACK) • Deposito aguas grises calefactado (PACK)	100	100	100	100
Pannello comandi digitale personalizzato • New touch screen control panel • Panneau de contrôle numérique personnalisé • Neues touchscreen Bedienpanel • Panel de control digital	s	s	s	s
Finestre con cornice a filo in alluminio • Frameless-aluminium polyvision windows • Fenêtres avec cadre en aluminium affleurant • Rahmenloses Ausstellfenster • Ventanas con marco plano en aluminio	s	s	s	s
Stufa Truma Combi C4000 • Truma Heater Combi C4000 • Combi CP PLUS C4000 • Truma-Heizung Combi C4000 • Calefacion Truma Combi C4000	s	s	s	s
Stufa Truma Combi C6000 • Truma Heater Combi C6000 • Combi CP PLUS C6000 • Truma-Heizung Combi C6000 • Calefacion Truma Combi C6000	o	o	o	o
Stufa Truma Combi C4000 Diesel • Truma Heater Combi C4000 Diesel • Combi CP PLUS C4000 Diesel • Truma-Heizung Combi C4000 Diesel • Calefacion Truma Combi C4000 Diesel	o	o	o	o
Stufa Truma Combi C6000 Diesel • Truma Heater Combi C6000 Diesel • Combi CP PLUS C6000 Diesel • Truma-Heizung Combi C6000 Diesel • Calefacion Truma Combi C6000 Diesel	o	o	o	o
Stufa Truma Combi C6000EH • Truma Heater Combi C6000EH • Combi CP PLUS C6000EH • Truma-Heizung Combi C6000EH • Calefacion Truma Combi C6000EH	o	o	o	o
Piano cottura con piezo elettrico • Cookers with electric piezo switcher • Plan de cuisson • Kochfeld mit Piezozündung • Cocina con pizo electrico con 3 fuegos	3 fuochi . fire	3 fuochi . fire	3 fuochi . fire	3 fuochi . fire
Cappa aspirante • Suction hood • Hotte Aspirante • Abzugshaube • Campana extractora	s	s	s	s
Frigo trivalente automatico in lt • Automatic trivalent fridge in lt • Réfrigérateur automatique trivalent en lt • Automatischer Kühlschrank • Nevera trivalente automatica	142	150	150	150
Forno a gas • Gas oven • Four à gaz • Gas Backofen • Horno de gas cocina	o	o	o	o
Letto posteriore regolabile in altezza • Heigth adjustable rear bed • Lit sur soute réglable • Höhenverstellbares Heckbett • Cama trasera regolable en altura	-	-	s	s
Porta a 2 punti con finestra e chiusura centralizzata • Entrance door with 2 locks, window and centralized locking • Porte à 2 points avec fenêtre et fermeture centralisée • 2 schliess-punkt Aufbautür mir Zentralverriegelung und Fenster • Puerta 2 puntos con ventana y cierre centralizad	s	s	s	s
Impianto illuminazione full LED, con luce indiretta sopra pensili • Full-LED lights with courtesy lighting from closets • Système d'éclairage à LED avec lumière indirecte au-dessus des placards • Indirekte Beleuchtung über den Hängeschränken • Iluminacion de led con luz indirecta encima de los armarios	s	s	s	s
Luce esterna a LED • Outer LED lamp • Éclairage Extérieur LED • LED Aussenlampe • Focos de led con enchufe usb	s	s	s	s
Presse USB anteriore / posteriore • USB sockets in the front / rear • Prise USB avant / arrière • USB Stecker Front und Heckbereich • Toma usb anterior / posterior	s	s	s	s
Predisposizione impianto TV / supporto • TV wiring and TV-holder • Prédiposition télévision / support • TV Vorbereitung / TV Halter • Predisposicion para tele / soporte	s/s	s/s	s/s	s/o

S= di serie • standard • standard • serienmäßig • estandard O= optional • optional • optiona • zubehör • opcional

PACK



PACK THERRY

- Climatisation de cabine
- ESP, Traction control + Hill holder + Hill descent
- Régulateur de vitesse
- Start & Stop
- 2° airbag
- Prédiposición radio
- Suspension renforcée
- Housses de cabine
- Réservoir d'eau usée chauffé
- Pare-chocs laqué
- Marchepied électrique
- Stores plissés cabine
- Caméra de recul couleur avec écran 7 pouces
- Truma combi CP Plus control
- Jantes 16" tôle

PACK PLUS PSA / FIAT

- Fendinebbia
- Volante e pomello cambio in pelle
- Accensione automatica fari e sensore pioggia tergicristalli
- Plancia techno con inserti in alluminio

PACK PLUS PSA / FIAT

- Nebelscheinwerfer
- Leder-Lenkrad und Schalthebel
- Lichtautomatik und Regensensor
- TECNO-Armaturen Brett mit Alu-Einsätzen



PACK THERRY

- Climatizzatore cabina
- ESP, Traction + Hill holder + Hill descent
- Cruise control
- Start & Stop
- Airbag passeggero
- Predisposizione radio
- Sospensioni rinforzate
- Fodere sedili cabina in tinta
- Serbatoio acque grigie riscaldato
- Paraurti verniciato
- Gradino ingresso cellula elettrico
- Oscuranti plissettati cabina
- Retrocamera con monitor 7"
- Comando stufa Truma Combi CP Plus
- Cerchi di 16" in acciaio

PACK THERRY

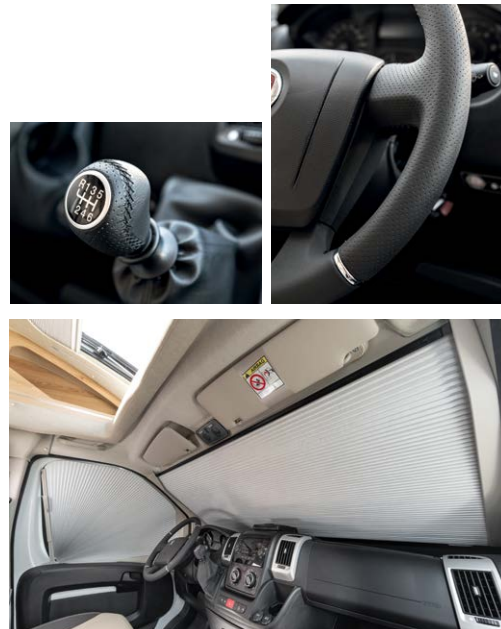
- Klimaanlage Fahrerhaus
- ESP, Traction + Hill holder + Hill descent
- Tempomat
- Start & Stop
- Doppel Airbag
- Radio Vorbereitung
- Verstärkte Federung
- Fahrerhaussitzbezüge in Polyesterstoff
- Beheizbarer Abwassertank
- Lackierte Stoßstange
- Elektrische Trittstufe
- Fahrerhaus Faltdunkelungsrollos
- Rückfahrkamera mit 7 Zoll Monitor
- Truma Combi CP Plus Steuereinheit
- 16" Stahlfelgen

PACK PLUS PSA / FIAT

- Fog-lights
- Leather covered steering wheel and gear knob
- Automatic lights power-on and automatic rain sensor
- Dashboard with TECNO chromed decorations

PACK PLUS PSA / FIAT

- Faros antiniebla
- Volante y pomo de la palanca de cambio en cuero
- Encendido automático de faros y limpiaparabrisas con sensor de lluvia
- Salpicadero Techno con inserciones de color aluminio



PACK THERRY

- Cabin air-conditioning
- ESP, Traction + Hill holder + Hill descent
- Cruise control
- Start & Stop
- Co-driver airbag
- Radio provision
- Reinforced front axle suspensions
- Cabin seats covers of the same color of the upholstery
- Heated waste-water tank
- Painted bumper
- Electric extractable entrance step
- Pleated cabin blind
- Reverse camera with 7" monitor
- TRUMA CP Plus switcher
- 16" Steel wheels

PACK THERRY

- Aire acondicionado cabina
- ESP, Traction + Hill holder + Hill descen
- Control de crucero
- Start & Stop
- Segundo airbag
- Predisposición radio
- Amortiguadores reforzados
- Fundas de cabina combinadas con la tapicería
- Deposito aguas grises calentado
- Parachoques pintado
- Escalón exterior electrico
- Oscurecedores cabina plisados
- Retrocamara con pantalla de 7"
- Mando calefacción Truma Combi CP Plus
- llantas de acero de 16"

PACK PLUS PSA / FIAT

- Antibrouillard
- Volant et pommeau de vitesse en cuir
- Allumage automatique des phares et capteurs de pluie
- Planche de bord techno avec inserts en aluminium

